

**D****Roxxy® BL-Outrunner**

Moderner 14-poliger ROXXY®-BL-Außenläufer-Motor der Baureihe D, mit dreifacher Kugellagerung. Um den Rundlauf und die Präzision zu Verbessern, wird in der D-Motorenserie ein drittes, sogenanntes Dünningring-Kugellager eingesetzt. Dies verhindert ein Verwinden der Motorglocke unter Last und sorgt für leichten Motorlauf. Diese Motoren benötigen Bauartbedingt kein Getriebe. Es sind drehmomentstarke Motoren mit hohem Wirkungsgrad über ein weites Leistungsspektrum, welche große Luftschauben antreiben können.

**Anwendungsbeispiel**

Für Elektrosegler bis ca. 11 kg

Scale- und Sportmodelle bis ca. 6 kg

Kunstflug- und 3-D Modelle bis ca. 4 kg

**Einbauhinweise**

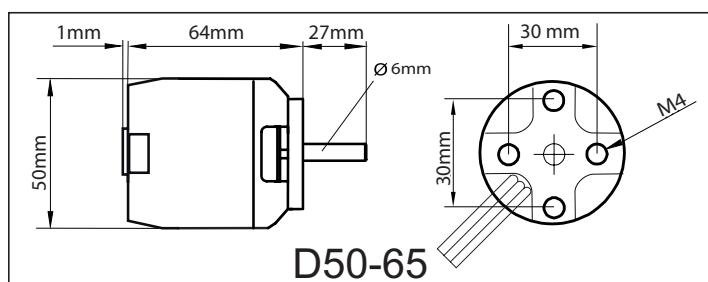
- Die Länge der Befestigungsschrauben so wählen, dass der Motor innen nicht beschädigt werden kann. Damit sich die Schrauben nicht ungewollt lösen, sollte Schraubensicherung (Loctite 648) verwendet werden. Die Schraubensicherung darf nicht in die Kugellager laufen.
- Auf freien Lauf der Außenläufer-Glocke achten.
- Keine beschädigten Antriebsschrauben verwenden.
- Darauf achten, dass weder Schmutz, Wasser noch Metallteilchen in das Innere des Motors gelangen können.
- Bei falscher Motorlaufrichtung zwei der drei Reglerverbindungen vertauschen.

**Empfohlene LiPo - Akkus**

ROXXY® Power LiPo-Akkus

**Technische Daten****D50-65-485 kV Nr. 1-02941**

Spannung	15-30 Volt / 4-8 LiPo
Drehzahl	485 Umin / V
Laststrom	70A (5 Min. /)
Laststrom max.	85A (60 Sek.)
Abmessungen	Ø 50 x 65 mm
Gewicht ca.	420 g
Wellendurchmesser	6 mm

**Geeignete Roxxy-BL-Regler**

Nr.	Reglertyp	LiPo-Zellenz./ Laststrom (A)
1-02105	Procontrol 85/8A S-Bec	2-6S / 85A

**Propdatentabelle Nr.1-02941**

Spannung (V)	LiPo-Zellen	Imax (A) (5 min)	Propeller	Wirkungsgrad	Watt (W)	Laststrom (A)	Schub (g)
22,2	6	70	14 x 7 APC_E	3,16	1178	53,1	3730
22,2	6	70	15 x 8 APC_E	2,76	1596	71,9	4400

**Sicherheitshinweise zum Betrieb des Motors**

- Bei allen Arbeiten am Motor und am Regler die Anleitungen beachten, die den Geräten beiliegen.
- Die Sicherheitshinweise und die Anleitung des LiPo-Akkus vor der Inbetriebnahme genau durchlesen.
- Bei allen Montage-, Einstell- oder Wartungsarbeiten niemals in den Drehkreis der Luftschaube geraten –Verletzungsgefahr. Ebenso darauf achten, daß sich bei laufendem Motor keine Personen vor dem Modell aufhalten.

**ENTSORGUNG**

Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt, entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen, kommunalen Sammelstelle oder Recycling-Zentrum. Dies gilt für alle Länder der Europäischen Union sowie in anderen Europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem.

**CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU - RoHS.



Irrtum und technische Änderungen vorbehalten

Copyright Multiplex Modellsport 2015

Kopie und Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Multiplex Modellsport GmbH & Co.KG

**Multiplex Modellsport GmbH & Co. KG**

Westliche Gewerbestr. 1

75015 Bretten

Germany

Multiplex Service: +49 (0) 7252 - 5 80 93 33

[www.multiplex-rc.de](http://www.multiplex-rc.de)


**Roxxy® BL-Outrunner**

Modern 14-pole, triple ballraced ROXXY® BL D-series outrunner motor. D-series motors feature a third bearing, known as a thin-ring ballrace, for improved true-running and precision. This stops the motor bell from distorting and ensures smoother running. These motors require no gearbox due to their construction. They are highly efficient, high-torque motors with a wide power band, capable of driving large propellers.

**Typical application**

For electric gliders up to about 11 kg  
Scale and sport models up to about 6 kg  
Aerobatic and 3-D models up to about 4 kg

**Installation advice**

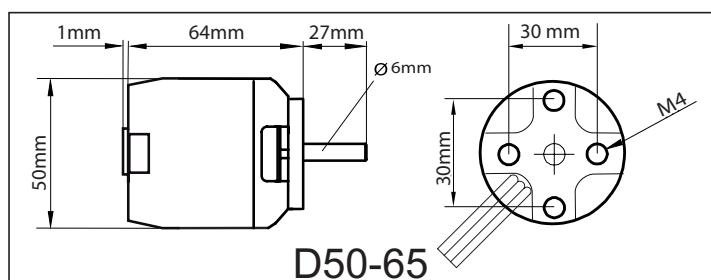
- Select the fixing screws length so that no damage to the motor occurs. Use (Loctite 648) thread-lock fluid so that the screws do not loosen in use. The thread-lock fluid must not get into the ball bearings.
- Ensure the outrunner bell runs freely.
- Do not use damaged propellers.
- Ensure that neither dirt, water nor metal particles can enter the inner workings of the motor.
- If the motor runs in the wrong direction, swap two the three power cables over.

**Recommended LiPo batteries**

ROXXY® Power LiPo-batteries

**Specification**
**D50-65-485 kV Nr. 1-02941**

Voltage	15-30 Volt / 4-8 LiPo
Rotational speed	485 Umin / V
Load current	70A (5 Min. /)
Max. load current	85A (60 Sek.)
Dimensions	Ø 50 x 65 mm
Weight approx.	420 g
Shaft diameter	6 mm


**Suitable Roxxy-BL-controllers**

No.	Type	LiPo cellcount / Load current (A)
1-02105	Procontrol 85/8A S-Bec	2-6S / 85A

**Prop data table No. 1-02941**

Voltage (V)	LiPo-cells	I <sub>max</sub> (A) (5 min)	Propeller	Efficiency	Power (W)	Load current (A)	Thrust (g)
22,2	6	70	14 x 7 APC_E	3,16	1178	53,1	3730
22,2	6	70	15 x 8 APC_E	2,76	1596	71,9	4400


**Safety notes for operating the motor**

- Whenever you are installing or otherwise handling the motor or speed controller, be sure to observe the instructions supplied with those units.
- It is also important to study the instructions provided with the LiPo battery before using them for the first time.
- Whenever you are working on the model - making adjustments, carrying out maintenance etc. - keep well clear of the rotational plane of the propeller, as it constitutes an injury hazard. Do not let anybody stand in front of the model when the engine is running.

**DISPOSAL**


This symbol means that it is essential to dispose of electrical and electronic equipment separately from the domestic refuse when it reaches the end of its useful life. Take your unwanted equipment to your local communal collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with separate waste collection systems.

**CE CONFORMITY DECLARATION**

This product is compliant with directive 2011/65/EU - RoHS.



Errors and omissions excepted.

Technical modifications reserved.

Copyright Multiplex Modellsport 2015

Duplication and copying of the text, in whole or in part, is only permitted with the prior written approval of Multiplex Modellsport GmbH & Co.KG

**Multiplex Modellsport GmbH & Co. KG**

Westliche Gewaterestr. 1

75015 Bretten

Germany

Multiplex Service: +49 (0) 7252 - 5 80 93 33

[www.multiplex-rc.de](http://www.multiplex-rc.de)

**F**
**ROXXY® sans balais à induit externe**

Moderne moteur sans balais 14 pôles ROXXY® à induit externe de la série D, avec trois roulements à billes. Pour améliorer la concentricité et la précision, la série D des moteurs est équipée d'un troisième roulement à billes à diamètre réduit. Ceci évite les problèmes de cloche d'embrayage sous charge et assure une rotation en souplesse du moteur. Du fait de leur construction, ces moteurs n'exigent pas de mécanisme. Il s'agit d'un moteur au couple très puissant avec un rendement élevé et une palette de performances étendue lui permettant d'entraîner de grandes hélices.

**Exemple d'application**

Pour motoplaneurs jusqu'à approx. 11 kg

Maquettes et modèles de sport jusqu'à approx. 6 kg

Modèles de voltige et de 3-D jusqu'à approx. 4 kg

**Consignes de mise en place**

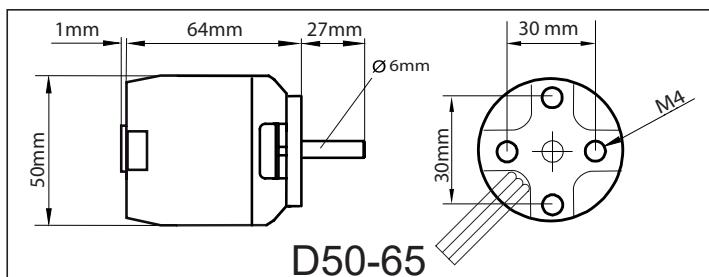
- Choisissez la longueur des vis de fixation en sorte qu'elles ne puissent endommager l'intérieur du moteur. Afin que les vis ne se desserrent pas de manière intempestive, appliquez un produit de freinage des filets (Loctite 648). Le produit de freinage des filets ne doit en aucun cas s'écouler dans les roulements à billes.
- Veillez à ce que la cloche de l'induit externe tourne librement.
- N'utilisez pas d'hélices d'entraînement endommagées.
- Veillez à ce que l'intérieur du moteur ne soit pas souillé par des impuretés, de l'eau ou des particules métalliques.
- Si le sens de rotation du moteur n'est pas correct, intervertir deux des trois connexions du variateur.

**Accus LiPo recommandés**

Accus ROXXY® Power LiPo

**Caractéristiques techniques**
**D50-65-485 kV réf. 1-02941**

Tension	15-30 Volt / 4-8 LiPo
Régime	485 Umin / V
Courant de charge	70A (5 Min. /)
Courant de charge max.	85A (60 Sek.)
Encombrement	Ø 50 x 65 mm
Poids approx.	420 g
Diamètre de l'arbre	6 mm


**Variateur Roxxy sans balais approprié réf.**

Réf.	Type de variateur	Nbre d'éléments LiPo / Courant de charge (A)
1-02105	Procontrol 85/8A S-Bec	2-6S / 85A

**Fiche technique de la réf. 31 4666**

Gamme de tensions (V)	LiPo-elements	I <sub>max</sub> (A) (5 min)	Vis d'air	Efficacité	Power (W)	Courant (A)	Thrust (g)
22,2	6	70	14 x 7 APC_E	3,16	1178	53,1	3730
22,2	6	70	15 x 8 APC_E	2,76	1596	71,9	4400


**Consignes de sécurité pour la mise en oeuvre du moteur**

- Consultez les notices référentes pour les travaux relatifs au moteur ou au contrôleur.
- Lisez également les instructions relatives aux accus LiPo avant leur mise en service
- Ne jamais engager la main dans le plan de rotation de l'hélice au cours des travaux de montage, de réglage ou de maintenance – risque de blessure. Veiller également, lorsque le moteur tourne, que personne ne se trouve au voisinage du modèle.

**MISE AU REBUT**


Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques irréparables ou en fin de cycle d'exploitation doivent être mis au rebut non pas avec les ordures ménagères mais dans les déchetteries spécialisées. Portez-les dans les collecteurs communaux appropriés ou un centre de recyclage spécialisé. Cette remarque s'applique aux pays de la Communauté européenne et aux autres pays européens pourvus d'un système de collecte spécifique.

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**

Le produit est conforme aux directives 2011/65/EU - RoHS.



Sous réserve d'erreur d'impression et de modification technique  
Copyright Multiplex Modellsport 2015

La copie et la reproduction, même partielles, sont soumises à l'autorisation écrite de la Sté Multiplex Modellsport GmbH & Co.KG

**Multiplex Modellsport GmbH & Co. KG**

Westliche Gewerbestr. 1

75015 Bretten

Germany

Multiplex Service: +49 (0) 7252 - 5 80 93 33

[www.multiplex-rc.de](http://www.multiplex-rc.de)